

RO

SOLUȚIONAREA CONFLICTELOR: ACASĂ



Ref. 20830

Ref. 20830

SOLUȚIONAREA CONFLICTELOR: ACASĂ

CONTINUT

- **30 FIȘE** (ilustrații) de 13,5 x 16,5 cm cu desfășurarea a 7 povești + 2 fișe de interogare (4 cartonașe pentru fiecare poveste, ultimele 2 cartonașe ale fiecărei povești sunt reversibile).
- **1 CD AUDIO MP3** cu narătirea a **7 povești simple cu 2 finaluri posibile (în total 14 povești)**. CD-ul conține și textele poveștilor și ilustrațiile în alb și negru pentru colorare.
- **1 Ghid** pentru utilizarea CD-ului
- **5 suporturi de lemn**

SISTEM DE JOC ȘI RECOMANDĂRI DE UTILIZARE

Este format din **7 povești simple** care narează **două metode de rezolvare a diferitelor conflicte** și arată consecințele luării unei decizii bune sau rele. Fiecare poveste se desfășoară pe 4 fișe, iar ultimele 2 fișe sunt reversibile pentru a prezenta două posibile finaluri.

1. Familiarizarea cu materialul:

Se recomandă educatorului să citească sau să asculte poveștile și să se familiarizeze cu ilustrațiile înainte de a lucra cu copiii.

2. Grupați fișele / ilustrațiile după culoarea cadrului.

3. Selectați de pe CD o coloană sonoră / poveste și luați fișele cu cadrul de culoare corespunzătoare (conform indicațiilor din ghid pentru utilizarea CD-ului care sunt anexate).

4. Ascultați povestea și ordonați fișele. Observați că ultimele 2 fișe oferă două alternative.

5. Verificați dacă ordinea este corectă privind numerotarea fișelor și dacă la ultimele 2 fișe s-a ales **alternativa corectă**, corespunzătoare coloanei sonore / poveștii conform indicațiilor din ghidul pentru utilizarea CD-ului care se anexează.

Pentru a lucra cu un grup de copii și pentru ca toți să poată vedea corect ilustrațiile, se recomandă sprijinirea fișelor pe suporturi de lemn care sunt incluse.

VÂRSTA RECOMANDATĂ

De la 3 ani.

OBIECTIVE PSIHO-PEDAGOGICE

- Învățarea faptului că deciziile luate au consecințe (bune sau rele) și astfel, deciziile noastre implică o responsabilitate.
- Dezvoltarea aptitudinilor de ascultare.
- Învățarea noțiunilor temporale (înainte, după aceea, apoi,...).
- Dezvoltarea secvențelor temporale prin ordonarea corectă a scenelor.
- Stimularea și îmbogățirea limbajului: stimulează pe copil să vorbească și îi permite să înceapă să structureze limbajul.
- Permite îmbogățirea vocabularului de bază.
- Facilitează învățarea altor limbi.

DESFĂȘURAREA ACTIVITĂȚILOR

- **Ordonați** cartonașele unei povești pe suporturile de lemn, cu simbolul “nemulțumit” pe ultimele 2 cartonașe, și acoperiți aceste ultime două cartonașe cu “fișele de interogare”. **Ascultați** cu atenție povestea și **intrebați** copiii: “ce s-a decis să facă sau să spună protagonistul poveștii?”. Atunci ridicați fișa de interogare de la al treilea cartonaș și întrebați copiii: “ce credeți că se întâmplă în continuare drept consecință?”, și ridicați fișa de interogare de la ultimul cartonaș. Întoarceți ultimele două cartonașe, acoperiți cu “fișa de interogare” al treilea cartonaș și, observând ultimul cartonaș, întrebați copiii: “ce credeți că s-a întâmplat pentru ca să se termine astfel povestea?”. În final, ascultați povestea corespunzătoare simbolului “bucuros” și ridicați “fișa de interogare” de la al treilea cartonaș.
- Cu cartonașele unei povești pe masă și o dată ce băiețelul sau fetița cunoaște povestea, copiii vor realiza ordonarea poveștilor fără a mai fi nevoie să asculte povestea.
- Cu cartonașele unei povești ordonate pe masă, băiețelul sau fetița va nara povestea și va reflecta la cele întâmpilate în poveste.

1. David și temele pentru acasă

Ca în fiecare după amiază, clopoțelul școlii anunța sfârșitul orelor din acea zi. David și colegii săi au ieșit din sala de clasă foarte bucuroși și mulțumiți după o zi lungă în care au învățat multe.

La intrarea în școală o mulțime de tătici, mămici, bunici, unchi, mătuși și alte rude își așteptau cu nerăbdare copiii. David s-a bucurat mult la vederea părinților săi deoarece dorea să le povestească atâtea lucruri în drumul spre casă, încât nu știa cu ce să înceapă.

Ajunsă acasă, David a așteptat în sufragerie în timp ce părinții săi pregăteau masa. David a mâncat repede un sandwich delicios și a băut un pahar cu lapte drept gustarea de după amiază. Ce bun este! În timp ce mânca, mama i-a amintit că imediat după ce va fi terminat, trebuia să își facă temele pentru ziua aceea. David i-a răspuns luând ultima înghițitură: “De acord!”

☺ Apoi însă și-a amintit că nu avea multe teme și că le putea lăsa pe mai târziu. Astfel că a dat drumul la televizor și a început să se uite la o serie de desene animate foarte amuzante. Când s-a încheiat seria, a început un concurs de întrebări. Era un program pe care mulți prieteni de-al lui îl urmăreau și îl comentau în curte. Cum el nu îl văzuse niciodată, a rămas în fața televizorului. Astfel, program după program, David a rămas toată după amiaza întins pe canapea.

Dimineața următoare, în clasă, David era foarte nervos pentru că nu își făcuse temele și știa că profesorul urma să le ceară. Profesorul trecea pe la fiecare, întrebând de teme. Era din ce în ce mai aproape iar lui David nu îi venea nicio idee care să îi servească drept scuză. David a trebuit să recunoască timid și cu vocea joasă că nu le făcuse. Profesorul s-a arătat foarte supărat pe el și i-a amintit că un elev bun trebuia să își facă temele. David s-a simțit trist și rușinat fiindcă nu și-a organizat mai bine după amiaza anterioară.

☺ În acea după amiază trebuia să scrie o compunere despre o poveste favorită și să facă unele operațiuni matematice puțin complicate. David a lucrat o bună perioadă stând așezat la masă. Părinții săi veneau din când în când să-l ajute la sume. Când în sfârșit a terminat, David s-a putut uita puțin la televizor înainte de a face baie.

Dimineața următoare, profesorul lui David a verificat temele acestuia cu atenție și a observat cu satisfacție că erau toate făcute și cu foarte puține greșeli. Astfel că profesorul l-a felicitat pentru munca depusă și a adăugat că era un elev foarte responsabil și muncitor. David era puțin rușinat pentru că era lăudat în acest fel în fața colegilor, însă s-a simțit foarte mândru și fericit atunci când profesorul i-a dat o notă bună pentru tema sa.

2. Atenție la dulciuri!

Ce miros plăcut venea dinspre bucătărie! Cele două surori, Laura și Natalia, după aranjarea mesei, aşteptau nerăbdătoare aşezate în timp ce părinții lor terminau de pregătit cina. Când totul a fost gata, întreaga familie s-a bucurat de cină, deși Natalia, mezina, nu era foarte mulțumită de cantitatea de verdețuri din farfurie să și a stat mai mult până le-a terminat. În timpul cinei, cele două surori le-au povestit părinților cât de bine s-au simțit la ziua de naștere a prietenei lor. Iar prietena lor le-a făcut cadou la fiecare câte o pungă de dulciuri. În sfârșit, Natalia a luat ultima înghițitură și împreună au strâns farfuriile, paharele și tacâmurile.

Cele două fetițe s-au dus în camera lor și și-au pus pijamalele pentru a merge la culcare. Apoi și-au pregătit ghiozdanul pentru a doua zi la școală. Dintr-o dată se auzi vocea tatălui din sufragerie: Copii! V-ați adus aminte să vă spălați pe dinți?

:(Laura și Natalia, deși își auziseră tatăl, au decis să scoată una dintre pungile cu dulciuri pe care le-au primit de la prietena lor la petrecere. Au deschis ghiozdanul de școală și și-au luat o pungă cu bomboane apetisante și dulci. Cele două surori s-au decis să le împartă și au mâncat pe rând toate dulciurile. Puțin mai târziu, obosite după ce au mâncat atâtea dulciuri, cele două fetițe s-au culcat, uitând să se spele pe dinți.

Câteva zile mai târziu, Laura și Natalia au mers la stomatolog împreună cu tatăl lor. Cele două surori aveau multe carii la măsele și le dorea atât de mult încât dormeau foarte rău de mai multe nopți. Stomatologul le-a sfătuit să se spele pe dinți mai des și să nu mănânce atât de multe dulciuri. Cele două surori au învățat lecția și au promis să aibă mai mare grijă de igiena dentară. Drept recompensă pentru atitudinea bună, stomatologul le-a făcut cadou la fiecare câte o perie de dinți foarte drăguță.

☺ “Cum am putut să uităm?” s-au întrebat Laura și Natalia. Cele două surori știau că este foarte important să se spele pe dinți de trei ori pe zi pentru a evita cariile.

Laura avea o periuță de dinți roșie și mare. Natalia, care era mai mică, avea o periuță de dinți verde mai mică. Au pus puțină pastă de dinți pe fiecare periuță și au început să perieze de sus în jos așa cum le învățase stomatologul. Un minut mai târziu, cele două surori aveau dinții curați, proaspeți și strălucitori. Acum puteau să meargă să doarmă liniștite! Laura și Natalia și-au pupat părinții de noapte bună și s-au pus repede în pat. Cele două fetițe erau foarte obosite și au dormit liniștite toată noaptea. Laura a visat că era la circ și râdea mult văzând clovnii. În schimb, Natalia a visat că era la grădina zoologică și îi hrănea pe cimpanzei.

3. La masă!

Era dimineața unei zile de sărbătoare și Mircea și Silvia, doi prieteni, făceau un puzzle enorm în sufrageria casei Silviei. Le rămăseseră doar câteva piese de completat atunci când, dintr-o dată, din stomacul lui Mircea se auzi un sunet ciudat: “GRRRRR!”

Silvia a început să râdă și i-a spus: Mi se pare că acest sunet vrea să spună că îți este foame.

- Sigur! – a replicat Mircea – trebuie să fie ora mesei.

Mircea nu terminase ceea ce avea de spus atunci când s-a auzit vocea tatălui Silviei de la bucătărie:

- Copii, ajutați-mă să pun masa pentru că mâncarea este deja gata.

Mircea și Silvia s-au grăbit să strângă jocul și au mers să ia cele necesare pentru a pune masa. Tatăl Silviei i-a ajutat și a adus o cană mare de apă proaspătă. Imediat, cei trei stăteau în jurul mesei aranjate pentru a mâncă. Mai întâi au mâncat o supă delicioasă, deși era puțin prea fierbinte pentru Mircea. Apoi, au mâncat o friptură bună cu cartofi prăjiți, felul de mâncare preferat al celor doi prieteni.

☺ După ce au mâncat fructele, tatăl Silviei le-a cerut copiilor să strângă masa în timp ce el făcea curat în bucătărie. Apoi a adăugat că dacă termină repede, aveau timp să coboare să se joace în parc. Celor doi copii li s-a părut o idee bună, însă în loc să strângă masa, s-au amuzat aruncând cu firimiturile de pâine de pe fața de masă. În timp ce discutau și se certau stând jos, paharele, tacâmurile și farfuriile erau tot pe masă fără ca cineva să le strângă.

Când tatăl Silviei a ieșit din bucătărie, a văzut că cei doi copii nu au ajutat la strângerea mesei. Astfel că a trebuit să strângă el totul. Între timp, copiii deja se plăcăsaseră de certat și așteptau nerăbdători și puțin rușinați pentru că nu ascultaseră, ca tatăl Silviei să termine, pentru a merge în parc. Când acesta a terminat, era deja târziu și nu au mai putut merge la joacă în parc. În acel moment copiii au rămas cu brațele încrucișate și au regretat că nu au ajutat la strângerea mesei.

☺ După ce au mâncat fructele, a venit momentul să strângă masa. Copiii au dus farfuriile, tacâmurile și paharele la bucătărie. Apoi au ajutat la spălarea farfuriilor. Într-un minut totul era strâns și părea că nimeni nu ar fi mâncat la acea masă. Tatăl Silviei era foarte mulțumit pentru că l-au ajutat mult.

Fiindcă se purtaseră foarte bine, a decis să îi premieze pe copii cu o ieșire în parc. Mircea și Silvia au sărit de bucurie, le plăcea să meargă în parc. Cei doi copii au petrecut o după amiază minunată în leagăne, jucându-se cu ceilalți prieteni din parc. După atâtă joacă, Mircea și Silvia erau foarte obosiți și părinții lor i-au dus să bea o cană de ciocolată caldă pentru a-și refațe forțele.

4. Învățând să ne jucăm

Felix și Marius se întoarseră de la școală după o zi grea de lecturi, calcule și compuneri. În timp ce mâncau, le-au povestit părinților cum au petrecut ziua la școală. Astăzi doreau mai mult ca niciodată să se întoarcă acasă deoarece unchiul lor Alfredo revenea dintr-o călătorie și întotdeauna le aducea un cadou. În acea zi le-a adus un tren electric foarte frumos și doreau foarte tare să se joace cu el. Însă înainte de a se juca, Felix și Marius trebuiau să își facă temele. Ce enervant! Însă, adevărul este că astăzi nu aveau multe teme, astfel că au plecat fugind spre camera lor pentru a le termina.

În sfârșit au terminat toate activitățile! A venit momentul așteptat pentru a se juca cu trenulețul electric. Cei doi copii entuziasmați au început să monteze sinele trenului însă aveau o mică problemă, era doar un singur tren și ambii frați doreau să îl pornească. Ce puteau face?

:(Atât Marius cât și Felix doreau să fie primii care să se joace cu trenul. Marius a spus că el va fi primul pentru că era cel mai mare. Felix se gândi că fratele său abuza și că ideea nu era corectă, astfel că a luat trenul și l-a ținut în brațe. Marius s-a întins după tren și cei doi frați au început o ceartă. Auzind tipetele copiilor, părinții au mers în cameră și au găsit un spectacol lamentabil: Marius încerca cu toate forțele să ia trenul fratelui său mai mic și acesta se apără cu furie.

Mama acestora a trebuit să ridice vocea și să le ceară să îi dea trenul. Părinții au decis să îl păstreze într-un loc mai înalt până când învățau să se joace și să împartă lucrurile ca doi frați. Cei doi erau foarte triști pentru că nu se puteau juca cu trenul... și totul pentru o prostie! Au învățat că era mai bine să împartă jucăriile și astfel, să se bucure împreună de ele decât să se certă.

:) Marius îi propuse fratelui său să se joace întâi unul dintre ei cu trenul și după o perioadă să se joace celălalt. Lui Felix i s-a parut o idee minunată, astfel că au tras la sorti cine începea primul. Marius a fost norocosul care să se joace primul cu trenul. L-a pus în mișcare și trenul a început să meargă pe sine. Trenul avea și lumini adevărate iar Marius s-a bucurat foarte mult de jucăria cea nouă. Între timp, Felix și-a așteptat rândul jucându-se cu construcțiile, dar se uita cu entuziasm și nerăbdare cu coada ochiului la trenul fantastic. În sfârșit a venit și rândul său și Felix a putut să se bucure de mult așteptatul tren. O oră mai târziu, cei doi frați se jucaseră cu trenul la fel de mult. Ideea lui Marius fusese foarte bună și au petrecut o după amiază minunată.

5. Puneti-vă centura de siguranță!

Dani s-a trezit într-o dimineată de sămbătă cu o surpriză fantastică. Mama sa avusese o idee minunată: să petreacă dimineată la piscină! Dani era foarte entuziasmat de idee, astfel că după ce au luat micul dejun au luat toate cele necesare pentru a petrece o zi minunată la piscină: costumul de baie, prosopul, ochelarii de apă, salteaua, mingea...Câte lucruri!

Dani s-a uitat pe fereastră pentru a se asigura că era o zi însorită și căldă și că nimic nu le va strica dimineata. Din fericire cerul era albastru și nu era nici urmă de nori. Era momentul să se urce în mașină. Mama sa ducea geanta cu tot ceea ce Dani avea nevoie pentru a merge la piscină și se întreba dacă era necesar să ia atâtea lucruri pentru că portbagajul mașinii nu se putea închide și era pe punctul de a da totul pe dinafară. Între timp, Dani aștepta nerăbdător în mașină. Imediat ce au fost gata, mama i-a amintit lui Dani să își pună centura de siguranță.

(?) Dani nu era atent deoarece se uita pe fereastra mașinii la o veveriță care se urca într-un copac și a uitat să își pună centura de siguranță. Mașina, în sfârșit, era pe drumul către piscină. Pe drum, un câine a trecut strada pe neașteptate iar mama a trebuit să frâneze puternic pentru a nu-l călca. Cum Dani nu purta centura de siguranță, s-a lovit puternic de spătarul scaunului din față. Ce lovitură!

În loc să meargă la piscină, au mers la spitalul cel mai apropiat. Dani avea o rană foarte urâtă la frunte iar doctorul a trebuit să o îngrijească cu atenție. Acum Dani era acasă cu capul bandajat, stând în pat în loc să se bălăcească la piscină.

Nu va mai uita niciodată să poarte centura de siguranță.

(?) Dani a ascultat și și-a pus centura de siguranță. Mașina a plecat. În drum spre piscină, un câine a trecut strada pe neașteptate. Mama sa a trebuit să frâneze puternic pentru a nu-l călca. Ce sperietură! Mama l-a întrebat pe Dani dacă era bine. Bine că purta centura de siguranță! Cățelul, care de asemenea se speriașe, a reușit să ajungă pe cealaltă parte a drumului sănătos și în siguranță.

În câteva minute, Dani și mama sa au ajuns la piscină, și-au pus costumele de baie și s-au bucurat de apă. Dani a petrecut o dimineată minunată bălăcindu-se, înnotând și jucându-se cu tot ceea ce adusese. Se simțișe atât de bine, încât practic uitase de sperietura din mașină.

6. Un tort periculos

Astăzi era cea mai specială zi din an pentru Narcisa, era ziua ei de naștere! Prietenii ei îi pregătiseră o mare petrecere la ea acasă. Toți veniseră la timp la petrecere și aveau un cadou pentru sărbătorită. Narcisa era foarte fericită și nu se mai oprea din deschis cadouri, aruncând ambalajele în aer:

- Mii de mulțumiri! Mii de mulțumiri! - repeta Narcisa.

A sosit momentul cel mai important al petrecerii: Narcisa trebuia să sufle în cele zece lumânări de pe tort. Poate de data aceasta nu va uita să își pună o dorință aşa cum se întâmplase anul trecut!

Toți s-au așezat în jurul mesei. Atunci, bunicuța ei, care petrecuse toată dimineața pregătind tortul, a apărut cu o prăjitură enormă din ciocolată cu migdale. La vederea tortului, Narcisa a rămas cu gura deschisă. Nu își amintea să fi văzut un tort aşa de apetisant în viața sa! Narcisa a suflat cu forță și a stins toate cele zece lumânări din prima. De această dată nu a uitat să își pună o dorință, însă nu vă putem spune dorința deoarece este secretă și dacă se află, nu se va îndeplini niciodată.

☺ Narcisa avea atâtă poftă de a mâncă tort încât atunci când l-a împărțit și-a păstrat bucata cea mai mare, aşa de mare de ieșea din farfurie. Bunica ei a avertizat-o că o asemenea cantitate de tort putea să îi facă rău, însă Narcisa a spus că îi era foarte foame. După prima înghițitură, Narcisa nu putea crede că există ceva atât de delicios și aproape fără să respire, a mâncat toată bucata de tort, lăsând farfuria curată și strălucitoare.

După o masă atât de gustoasă, Narcisa și prietenii ei au început să se joace. Însă Narcisa a început să se simtă rău, avea niște crampe teribile la stomac și singurul lucru pe care dorea să îl facă era să stea întinsă pe canapea. Astfel că petrecerea nu a avut finalul așteptat. Narcisa s-a îmbolnăvit și nu a putut să se bucură de restul după amiezii împreună cu prietenii săi, care au trebuit să plece mai înainte decât era prevăzut. Narcisa nu și-a imaginat niciodată că un tort atât de delicios putea să îi facă atâtă rău.

☺ Narcisa s-a gândit că toți prietenii săi avea aceiași poftă ca și ea de a gusta acel tort delicios, trebuia doar să privească expresiile de uimire pe care le aveau prietenii ei. Astfel că a decis să împartă tortul în părți egale pentru ca toti să se bucură de minunata prăjitură.

“Mmmmm! Ce tort bun!” au spus toți invitații. Bunica Narcisei s-a simțit fericită atunci când a văzut că tortul său avea succes. După o masă atât de minunată, Narcisa și prietenii ei și-au petrecut restul după amiezii jucându-se și distrându-se. A fost o zi de naștere de neuitat. Totul fusese perfect, în special tortul!

7. O răceală inopportună

Într-o dimineată rece de duminică, ceasul deșteptător a sunat puternic în camera Mariei, mai devreme decât de obicei. Acea duminică nu era o duminică obișnuită, era finalul turneului de tenis pentru copii. Verișorul Mariei era unul dintre finaliști și toată familia mergea la meci pentru a-l susține cu entuziasm. Astfel, Maria s-a ridicat dintr-o săritură și a fugit la baie pentru a se pregăti.

Însă fratele său i-o luase înainte și baia era ocupată. Maria a trebuit să aștepte o perioadă, a profitat și între timp, și-a pregătit hainele pe care urma să le poarte în acea dimineată. Când în sfârșit fratele său a ieșit din baie, Maria a intrat rapid pentru a face un duș. Maria s-a spălat cât de repede a putut și a început să se îmbrace. În timp ce se îmbrăca, mama ei a intrat în baie pentru a-i aminti că trebuie să se usuce bine pe păr.

- Dar mamă - răspunse Maria – dacă mă usuc pe păr vom întârzia!

- Nu îți face griji, că avem destul timp – răspunse mama.

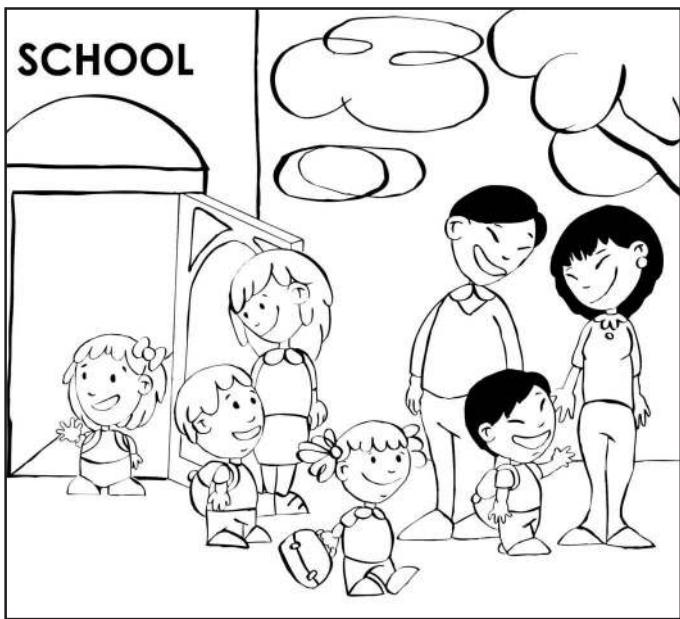
☺ Maria nu și-a ascultat mama și s-a gândit că părul se va usca pe drum, astfel că și-a făcut o coadă cu părul plin de apă. Pe drum spre clubul de tenis, Maria a observat că i se udă cămașa pentru că părul său încă picura. A început să îi fie frig și a strănatut: Hapciu!

Mama o privi cu acea față pe care o avea mereu când dorea să spună "Te-am avertizat". Când au ajuns la club, Maria tremura de frig și a început să se simtă rău. În final, tatăl ei a trebuit să meargă cu ea acasă pentru a-și usca părul și pentru a se schimba de haine înainte ca răceala să se agraveze. Astfel că din cauza neascultării și a imprudenței, Maria nu a văzut meciul verișorului său. Maria a trebuit să se multumească cu ceea ce i-a povestit fratele ei. În timp ce Maria își lua temperatura cu termometrul, fratele ei imita cu entuziasm loviturile verișorului și îi descria cât de distractiv și emocionant a fost meciul.

☺ Astfel, Maria și-a ascultat mama și și-a uscat cu grijă părul ei lung în timp ce își imagina cât de bine se va simți la meci. În câteva minute, Maria era pieptănată și puțin după acea era gata pentru a lua micul dejun și pentru a merge la meci.

În final, au ajuns la clubul de tenis unde avea loc meciul. Maria și-a aplaudat verișorul tot timpul, atât de mult încât o dureau mâinile. Verișorul ei a jucat minunat și a reușit să ajungă pe locul doi. Maria sărea de bucurie și a fugit să își felicite verișorul pentru că a ajuns în finală și care, aproape, purta o medalie strălucitoare. Fusese o duminică perfectă!

1

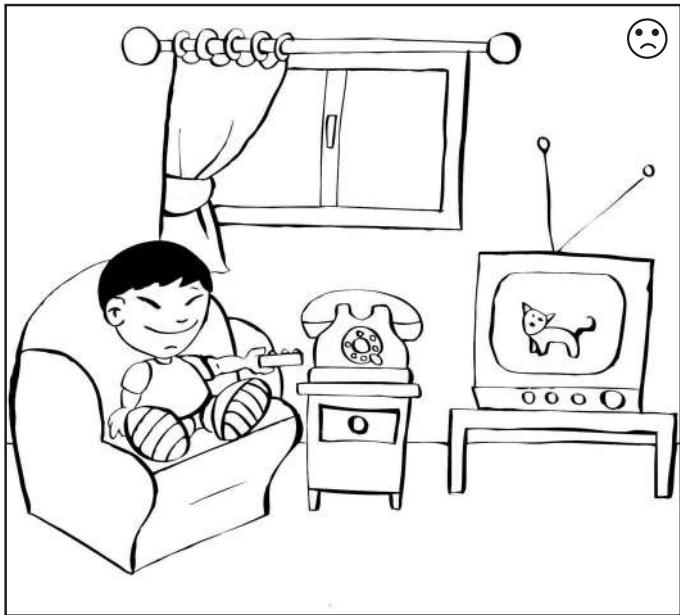


1

Ref. 20830



2



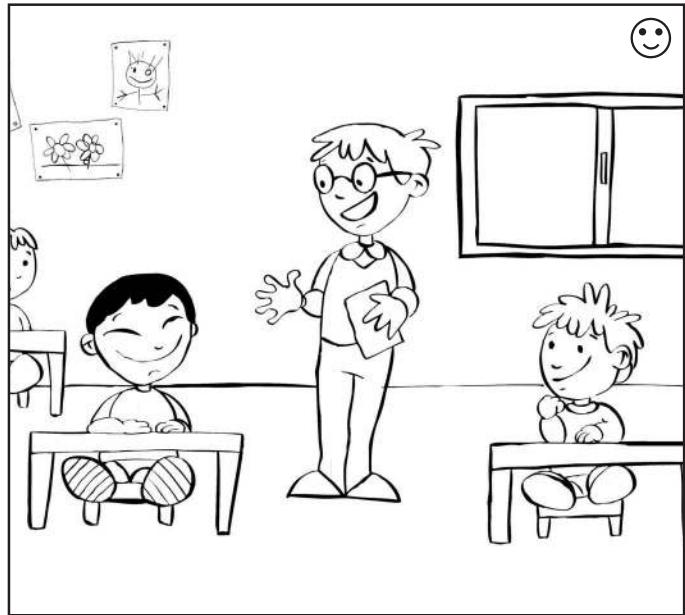
3 ☹



4 ☹



3 ☺



4 ☺

2



1

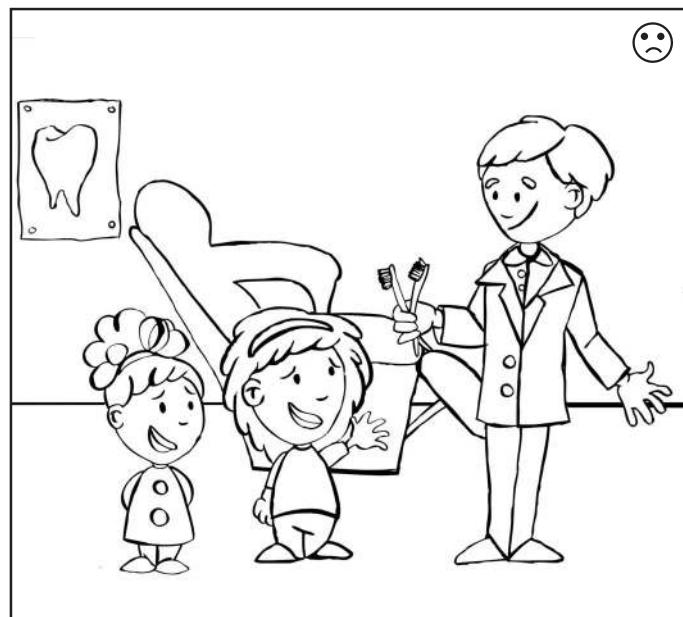
Ref. 20830



2



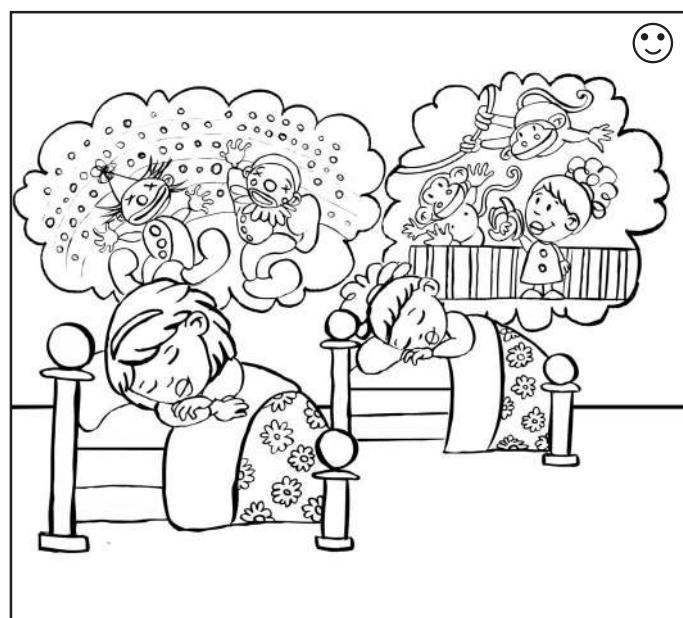
3 ☹



4 ☹



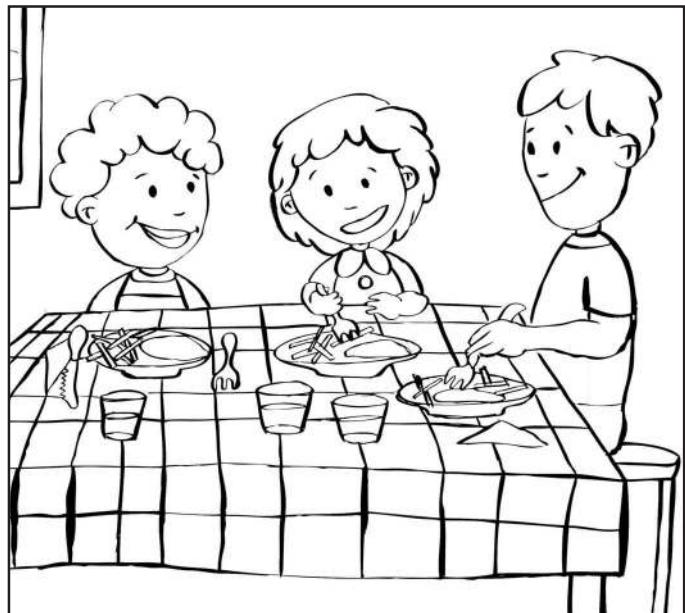
3 ☺



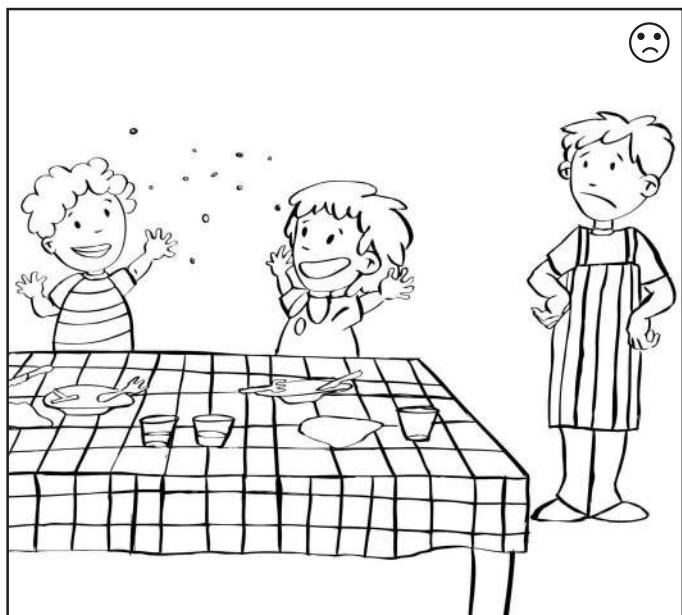
4 ☺



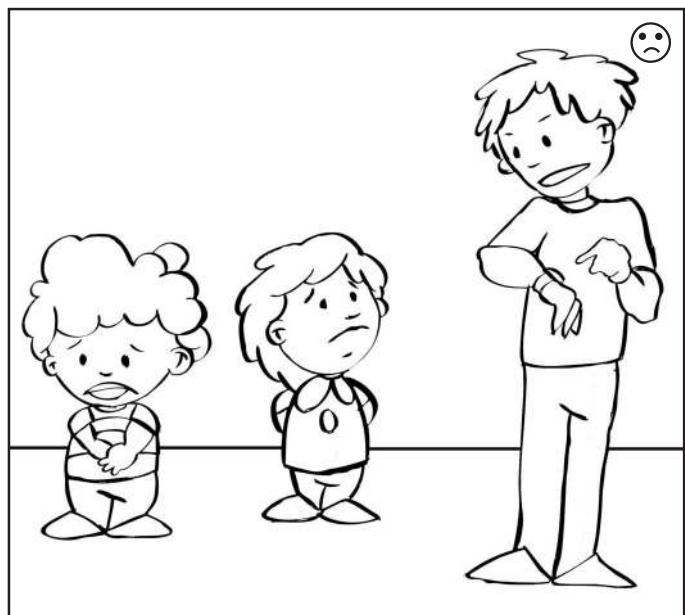
1



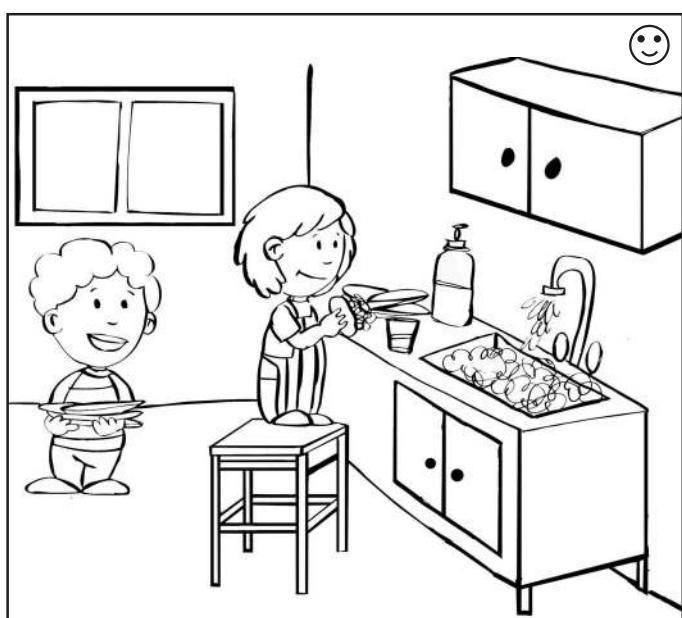
2



3 ☹



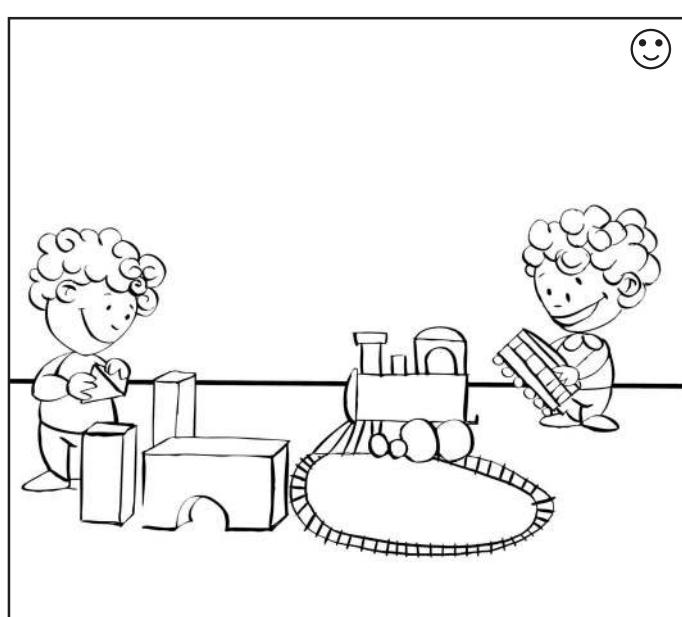
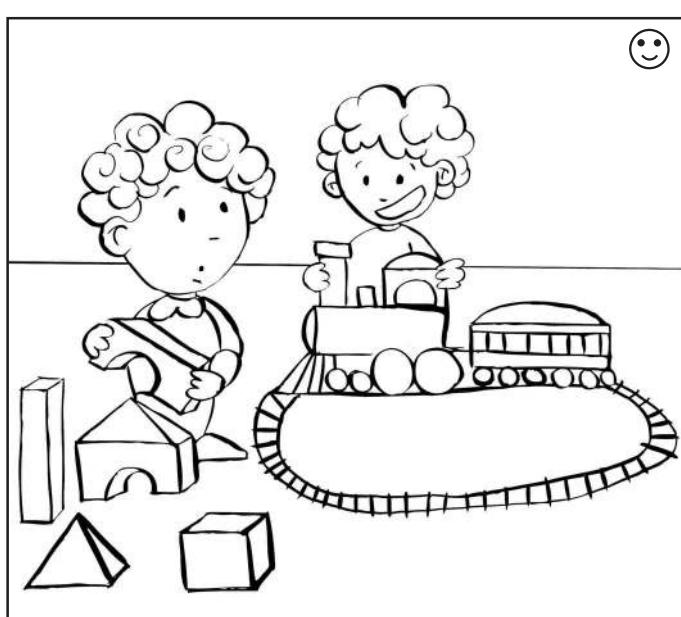
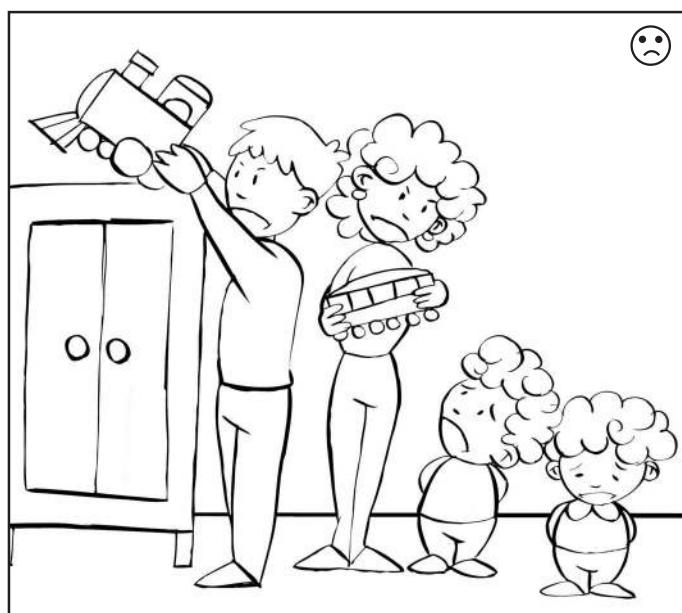
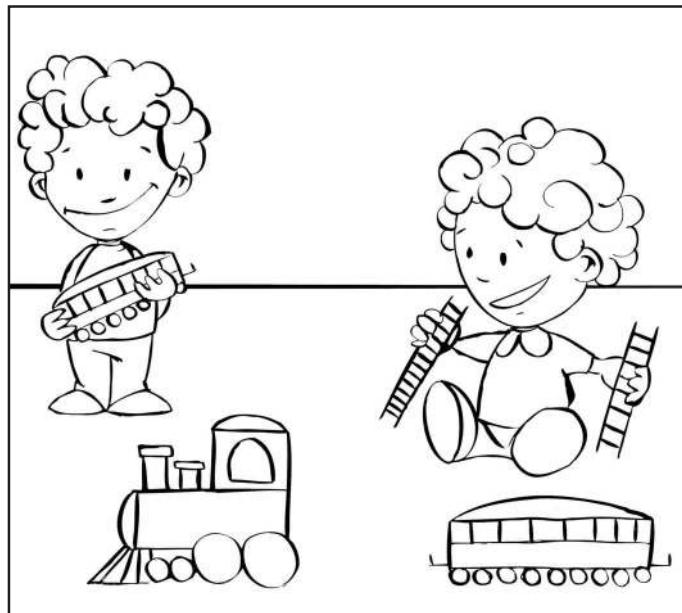
4 ☹

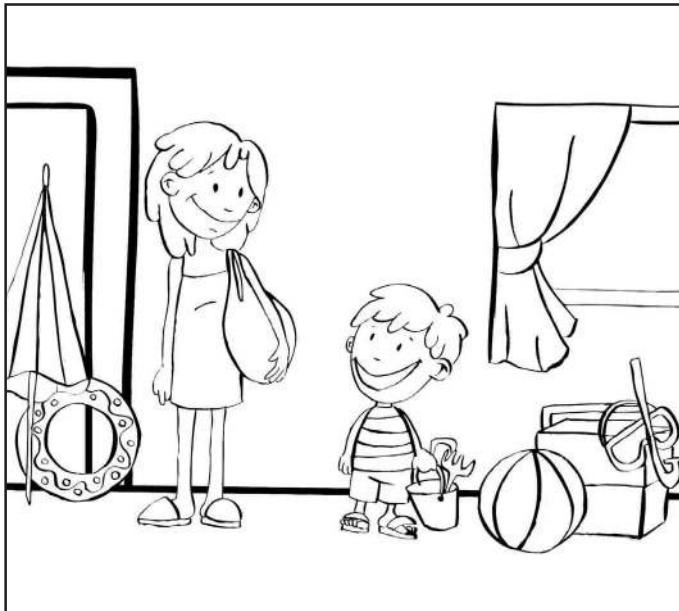


3 ☺

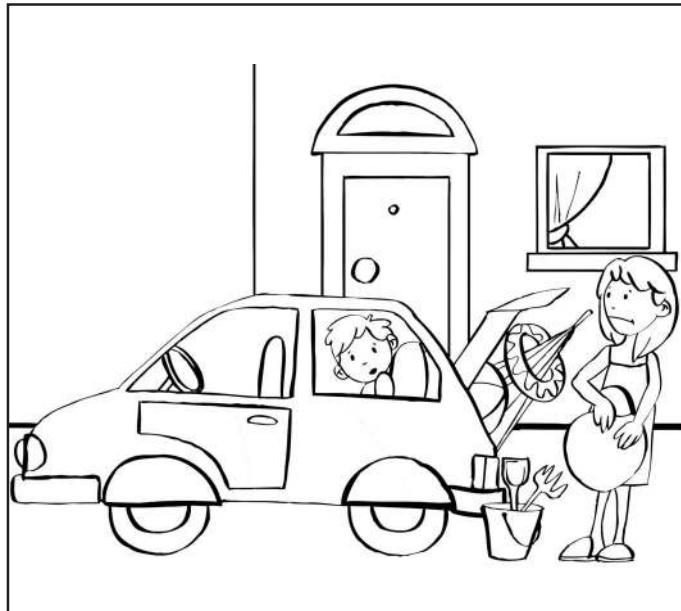


4 ☺

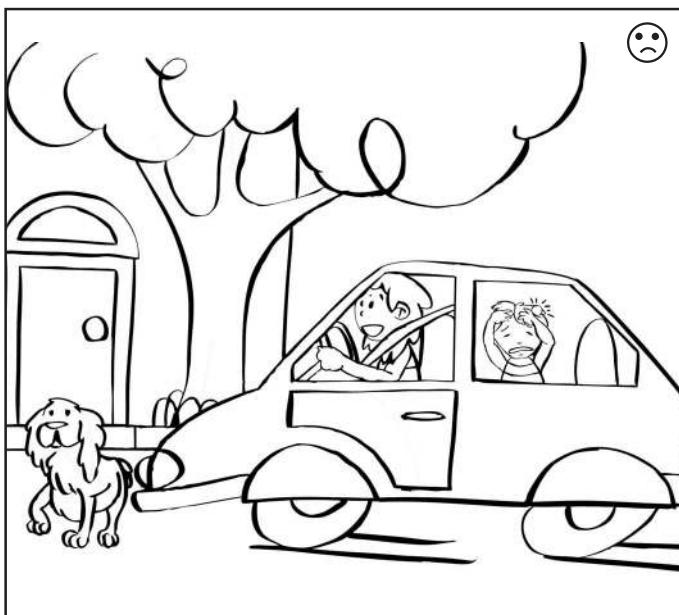




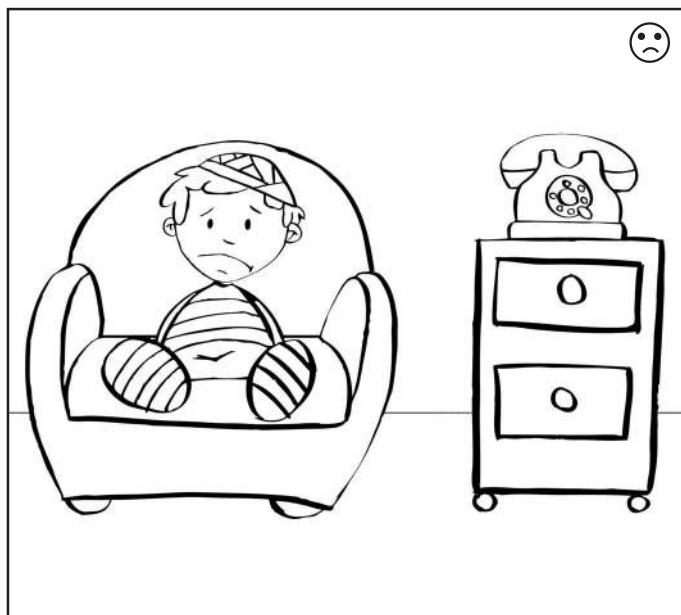
1



2



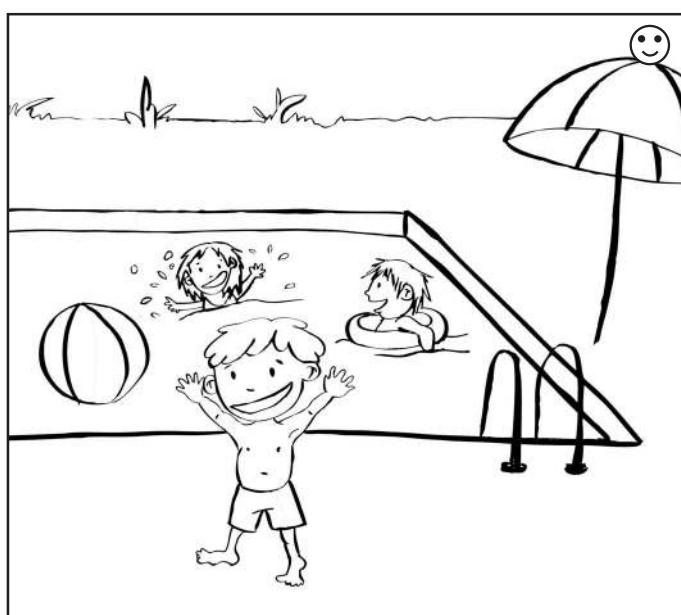
3 ☹



4 ☹



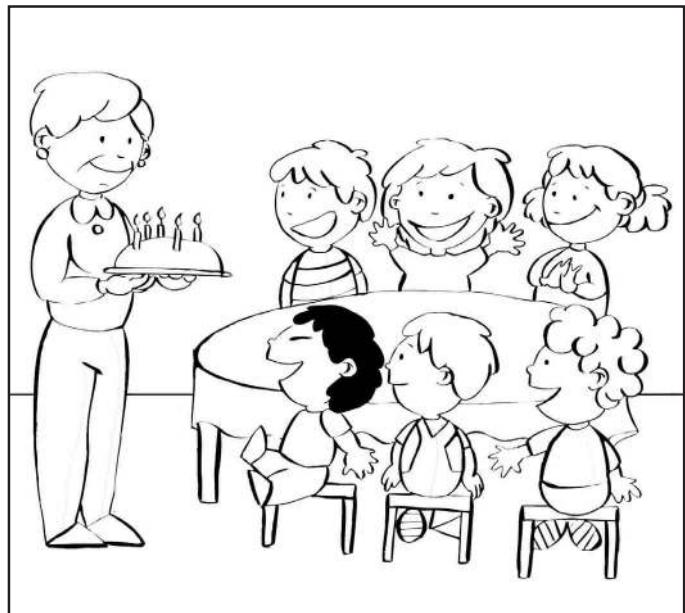
3 ☺



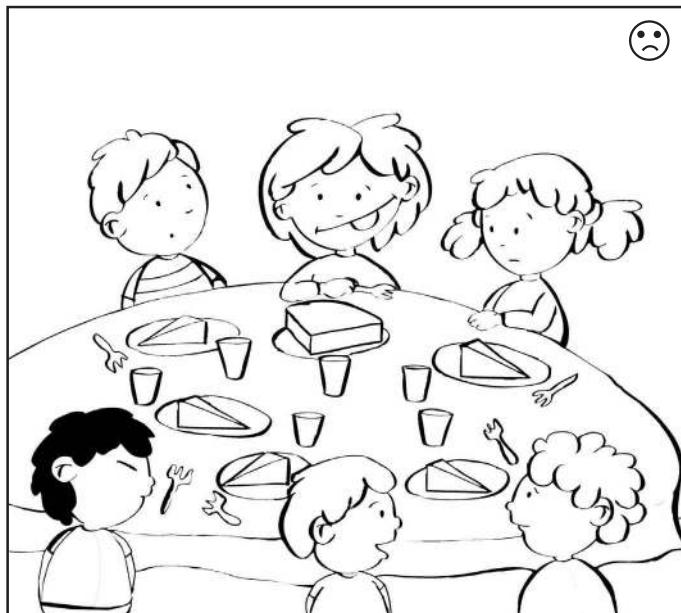
4 ☺



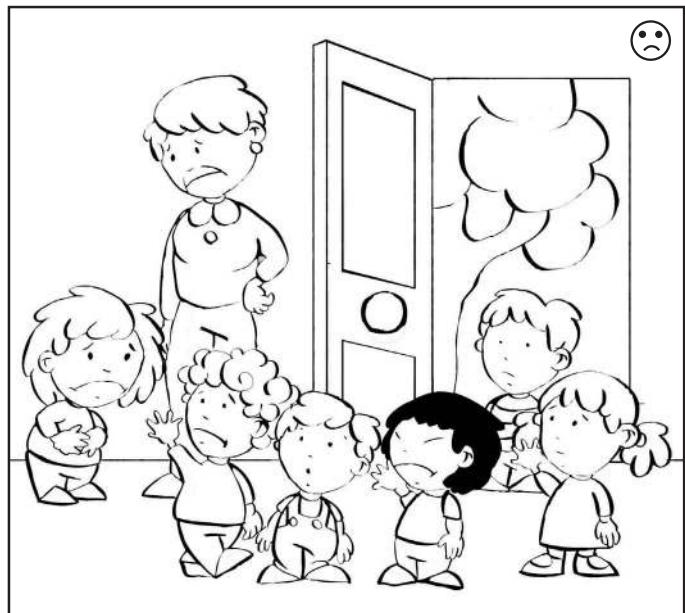
1



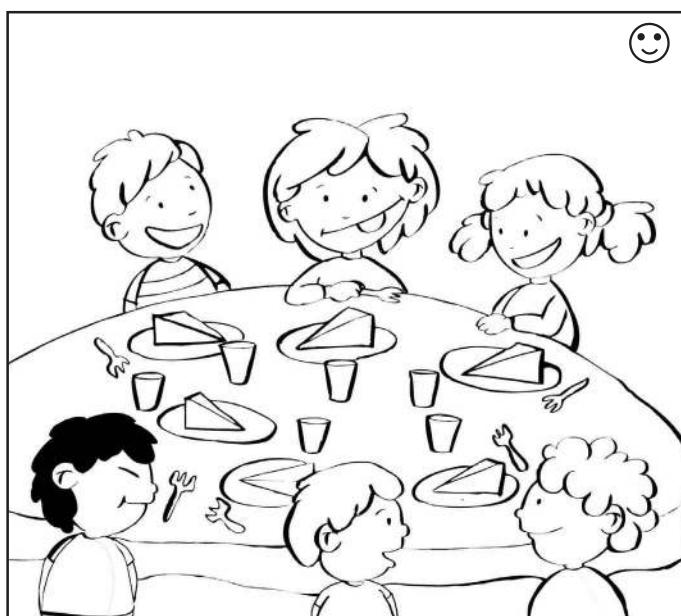
2



3 ☹



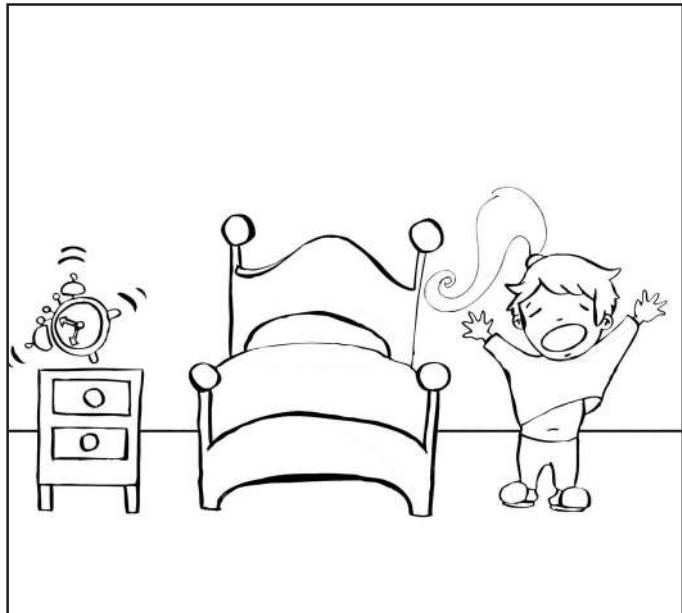
4 ☹



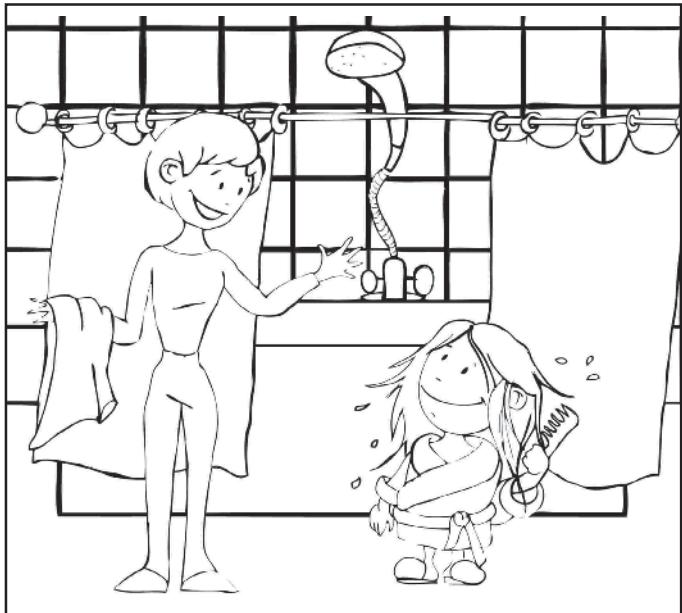
3 ☺



4 ☺



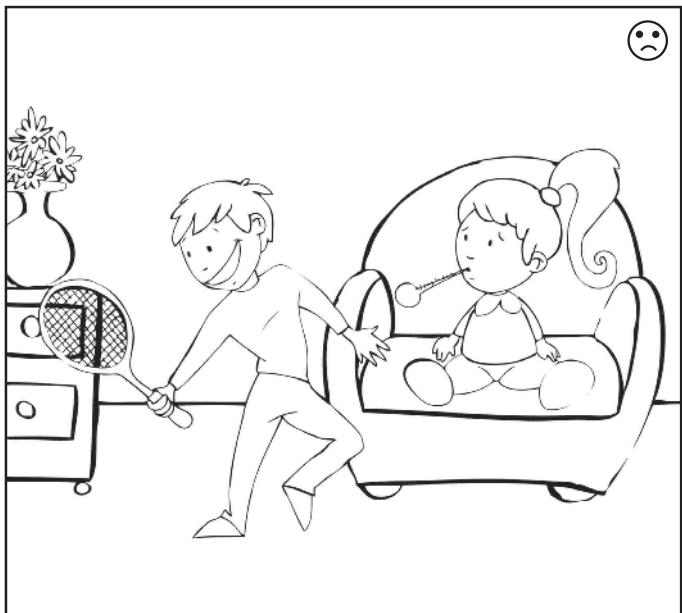
1



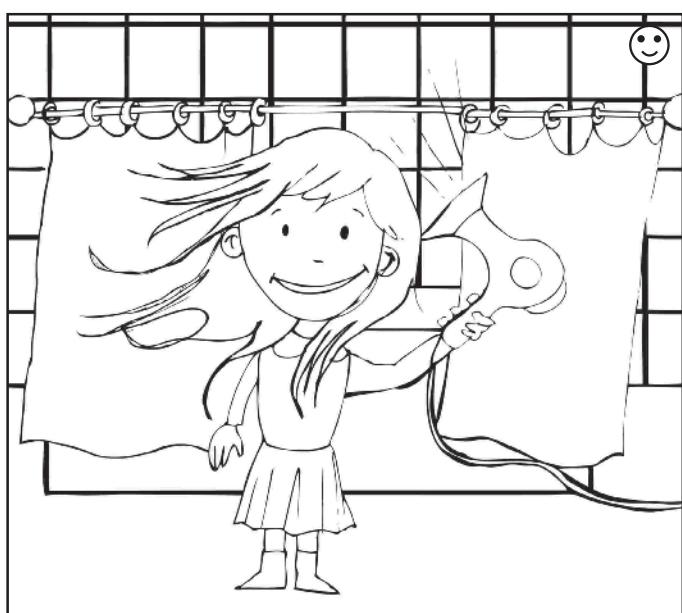
2



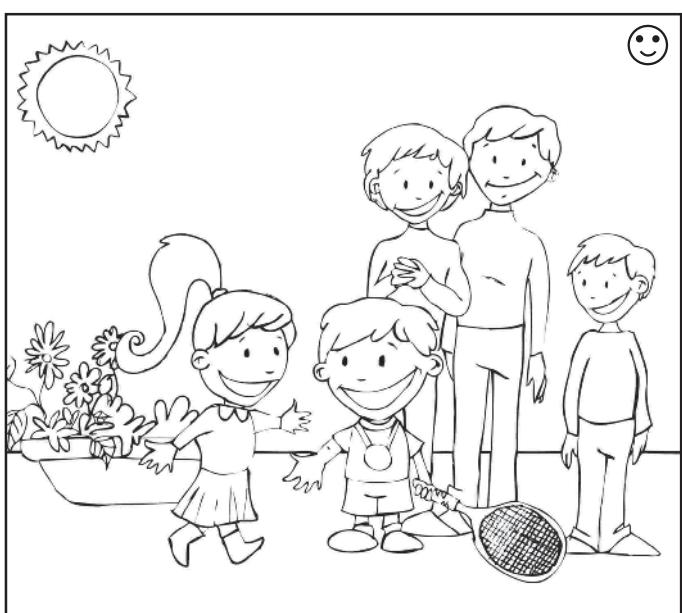
3 ☹



4 ☹



3 ☹



4 ☹

CD 1 MP3 – Ref. 20830



SOLUCIÓN DE CONFLICTOS: EN CASA

Pista	Track	Título historia	Color fichas
01	02	1. David y los deberes	Yellow
03	04	2. ¡Cuidado con las golosinas!	Green
05	06	3. ¡A comer!	Red
07	08	4. Aprendiendo a jugar	Purple
09	10	5. ¡A ponerse el cinturón!	Orange
11	12	6. Una tarta peligrosa	Cyan
13	14	7. Un resfriado inoportuno	Blue

Sistema de juego:

- Agrupar las fichas por el color del marco.
- Seleccionar del CD una pista/historia y coger las fichas con el marco de color correspondiente según se indica en la tabla de arriba.
- Escuchar la historia y ordenar las fichas. Observar que las 2 últimas fichas ofrecen dos alternativas.
- Comprobar que el orden es correcto mirando la numeración de las fichas, y que en las 2 últimas fichas se ha escogido la alternativa correcta, correspondiente a la pista/historia según se indica en la tabla de arriba.

Imprimir del CD MP3 (20830_ES.pdf):

- Guía pedagógica e instrucciones de uso
- Textos de las historias
- Láminas para colorear

ADVERTENCIA! Riesgo de asfixia. No recomendado a menores de 36 meses por contener elementos susceptibles de desprendimiento con posibilidad de ser ingeridos. Conservar estas informaciones y los datos del fabricante.



RESOLVING CONFLICTS: AT HOME

Track	Story title	Card colour
15	16 1. David and his homework	Yellow
17	18 2. Take care with sweets!	Green
19	20 3. It's lunchtime!	Red
21	22 4. Learning to play	Purple
23	24 5. Fasten your seatbelts!	Orange
25	26 6. A dangerous cake	Cyan
27	28 7. An untimely cold	Blue

How to play:

- Put the cards into colour groups.
- Select a track/story on the CD and take the cards bordered in the relevant colour, as shown in the above table.
- Listen to the story and put the cards in order. Note that the last two cards offer two alternatives.
- Check that the order is correct by looking at the numbers on the cards, and that the right card of the last two cards has been chosen to match the story shown in the above table.

Printing from the MP3 CD (20830_EN.pdf):

- Educational guide and instructions for use
- Texts of the stories
- Cards for colouring in

WARNING! Risk of asphyxia. Not recommended for children under 36 months as it contains elements that may come loose and be swallowed. Keep this information and the manufacturer's details in a safe place.



RÉSOLUTION DE CONFLITS : À LA MAISON

Piste	Titre histoire	Couleur fiches
29	30 1. David et les devoirs	Yellow
31	32 2. Attention aux sucreries !	Green
33	34 3. À table !	Red
35	36 4. Apprendre à jouer	Purple
37	38 5. Attache ta ceinture !	Orange
39	40 6. Attention au gâteau !	Cyan
41	42 7. Un rhume inopportun	Blue

Principe du jeu :

- Regruppier les fiches en fonction de la couleur du cadre.
- Selectionner une piste/histoire sur le CD et prendre les fiches dont le cadre correspond à la couleur indiquée dans le tableau ci-dessus.
- Ecouter l'histoire et mettre les fiches dans l'ordre. Remarquer que les deux dernières fiches proposent deux options.
- Vérifier que l'ordre est correct en regardant les numéros des fiches. Pour les deux dernières fiches, vérifier également que l'option correcte correspondant à la piste/histoire selon le tableau précédent a été choisie.

Imprimer à partir du CD MP3 (20830_FR.pdf):

- Guide pédagogique et mode d'emploi
- Textes des histoires
- Planches à colorier

ATTENTION ! Risque d'asphyxie. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois car certains éléments sont susceptibles de se détacher et constituent un risque pour les enfants qui peuvent les avaler. Veuillez conserver ces informations ainsi que les coordonnées du fabricant.



KONFLIKTLÖSUNG: ZU HAUSE

Track	Geschichte	Karten-farbe
43	44 1. David und die Hausaufgaben	Yellow
45	46 2. Vorsicht mit den Süßigkeiten!	Green
47	48 3. Essen!	Red
49	50 4. Spielen lernen	Purple
51	52 5. Bitte an schnallen!	Orange
53	54 6. Eine gefährliche Torte	Cyan
55	56 7. Eine ungelegene Erkältung	Blue

Spielsystem:

- Einen Track bzw. eine Geschichte von der CD wählen und die Karten mit der entsprechenden Rahmenfarbe wie in der oben abgebildete Tabelle verwenden.
- Die Geschichte anhören und die Karten ordnen. Dabei berücksichtigen, dass bei den letzten 2 Karten zwei Alternativen möglich sind.
- Durch Vergleich mit der Nummerierung der Karten überprüfen, dass die Reihenfolge stimmt und bei den letzten 2 Karten die dem Track bzw. der Geschichte entsprechende, richtige Alternative gewählt wurde. Siehe hierzu die oben abgebildete Tabelle.

Von der MP3 CD drucken (20830_DE.pdf):

- Pädagogischer Leitfaden und Anleitung
- Texte der Geschichten
- Malbogen

WARNHINWEIS: Nicht für Kinder unter 36 Monaten empfohlen. Enthält Teile, die sich lösen und verschluckt werden können. Erstickungsgefahr! Diese Informationen und die Angaben zum Hersteller aufbewahren.



RISOLUZIONE DEI CONFLITTI: IN CASA

Traccia	Titolo storia	Colore schede
57	58 1. Davide e i compiti	Yellow
59	60 2. Attenzione alle caramelle!	Green
61	62 3. Si mangia!	Red
63	64 4. Imparare a giocare	Purple
65	66 5. Allacciarsi le cinture!	Orange
67	68 6. Una torta pericolosa	Cyan
69	70 7. Un raffreddore inopportuno	Blue

Modalità di gioco:

- Dividere le schede secondo il colore della cornice.
- Selezionare nel CD una traccia/storia e prendere le schede con la cornice del rispettivo colore come indicato nella precedente tabella.
- Ascoltare la storia e ordinare le schede. Osservare che le ultime 2 schede offrono due alternative.
- Verificare che l'ordine sia quello corretto guardando la numerazione delle schede, e che nelle ultime 2 schede si è scelto l'alternativa corretta, corrispondente alla traccia/storia come indicato nella precedente tabella.

Stampare dal CD MP3 (20830_IT.pdf):

- Guida pedagogica e istruzioni per l'uso
- Testi delle storie
- Fogli da colorare

ATTENZIONE! Rischio di asfissia. Non raccomandato per bambini al di sotto dei 36 mesi poiché contiene elementi che si possono staccare e essere ingeriti. Conservare queste informazioni e i dati del fabbricante.



SOLUÇÃO DE CONFLITOS: EM CASA

Faixa	Título história	Cor fichas
71	72 1. O David e os trabalhos de casa	Yellow
73	74 2. Cuidado com as guloseimas!	Green
75	76 3. Vamos almoçar!	Red
77	78 4. Aprendendo a brincar	Purple
79	80 5. Colocar o cinto de segurança!	Orange
81	82 6. Um bolo perigoso	Cyan
83	84 7. Uma constipação inoportuna!	Blue

Sistema de jogo:

- Agrupar as fichas pela cor da moldura.
- Selecionar uma faixa/história do CD e apanhar as fichas com a moldura da cor correspondente, conforme se indica na tabela acima.
- Ouvir a história e ordenar as fichas. Observar que as 2 últimas fichas oferecem duas alternativas.
- Verificar se a ordem é correcta, observando a numeração das fichas, e se nas 2 últimas fichas foi escolhida a alternativa correcta, correspondente à faixa/história, conforme se indica na tabela acima.

Imprimir do CD MP3 (20830_PT.pdf):

- Guia pedagógico e instruções de utilização
- Textos das histórias
- Folhas para colorir

ATENÇÃO! Risco de asfixia. Não recomendado a menores de 36 meses por conter elementos suscetíveis de desprendimento com possibilidade de serem ingeridos. Conservar estas informações e os dados do fabricante.



ΕΙΠΑΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ: ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Πίστα	Τίτλος ιστορίας	Χρώμα κάρτας
85	86 1. Ο Παύλος και τα μαθήματα	Yellow
87	88 2. Προσοχή με τα ζαχαρωτά	Green
89	90 3. Ωρα για φαγητό!	Red
91	92 4. Μαθαίνω να παίζω σωστά	Purple
93	94 5. Βάλτε τη ζάντη σας παρακαλώ!	Orange
95	96 6. Μια επικίνδυνη τούρτα	Cyan
97	98 7. Ένα κρυώμα σε αστατάλητη στιγμή	Blue

Sύστημα λαζανιδιού:

- Συγχέντεσθε τις κάρτες ανάλογα με το χρώμα του πλαισίου.
- Επιλέξτε στο CD μια πίστα/ιστορία και πάρετε τις κάρτες με το αντίστοιχο χρώμα πλαισίου όπως απεικονίζεται στον πλαισάντο πίνακα.
- Ακούστε την ιστορία και βάλτε σε σειρά τις κάρτες. Παρατηρείστε ότι οι 2 τελευταίες κάρτες προσφέρουν δύο ενταλματικές λότοις.
- Επαληθύνεστε αν η σειρά είναι σωστή κοιτάζοντας την αριθμητική των καρτών, και αν στις 2 τελευταίες κάρτες επιλέγεται η σωστή εναλλασσική λότη ανάλογα με την πίστα/ιστορία όπως απεικονίζεται στον πλαισάντο πίνακα.

Επιτυπώστε από το CD MP3 (20830_EL.pdf):

- Ton Pαιδαργικό Οδηγό και τις οδηγίες χρήσης
- Τα κείμενα των ιστοριών
- Τα φύλλα για χρωματίστε

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κινητός ασφυξίας. Δεν ενδέκεινται για παιδιά κάτω των 36 μηνών διότι περιέχει τεμάχια που αποτελούνται από ουσίες που μπορεί να κατασταθούν λιπαρόφορες και να στοιχιάσουν την αναπνοή.



SOLUCIÓN DE CONFLICTES: A CASA

Pista	Títol història	Color fitxes
99	100 1. En David i els deures	Yellow
101	102 2. Compte amb les llaminadures!	Green
103	104 3. A dinar!	Red
105	106 4. Aprendent a jugar	Purple
107	108 5. A posar-se el cinturó!	Orange
109	110 6. Un pastís perillós	Cyan
111	112 7. Un refredat inoportú	Blue

Sistema de joc:

- Agrupar les fitxes pel color del marc.
- Seleccioneu del CD una pista/història i agafeu les fitxes amb el marc de color corresponent segons s'indica a la taula que figura més amunt.
- Escuteu la història i ordeneu les fitxes. Observeu que les 2 últimes fitxes ofereixen dues alternatives.
- Comproveu que l'ordre és correcte mirant la numeració de les fitxes, i que en les 2 últimes fitxes s'ha escollit l'alternativa correcta, corresponent a la pista/història segons s'indica en la taula que figura més amunt.

Imprimiu del CD MP3 (20830_CA.pdf):

- Guia pedagógica i instruccions d'ús
- Textos de les històries
- Llaminas per a acolorir

ADVERTIMENT! Risc d'asfissia. No recomanem a menors de 36 mesos per contenir elements susceptibles de desprendiment amb possibilitat de ser ingerits. Conserveu aquestes informacions i les dades del fabricant.

CD 2 MP3 – Ref. 20830

Oplossen van Conflicten: THUIS

Track		Titel verhaal	Kleur kaarten
01	02	1. David en zijn huiswerk	Yellow/Blue
03	04	2. Voorzichtig met snoep!	Green/Red
05	06	3. Aan tafel!	Red/Blue
07	08	4. Leren spelen	Purple/Blue
09	10	5. De gordel omdoen!	Orange/Blue
11	12	6. Een gevaarlijke taart	Cyan/Blue
13	14	7. Een vervelende verkoudheid	Blue/Red

Spelsystem:

- Kaarten op kleur van de rand bij elkaar leggen.
- Een track/verhaal van de CD kiezen en de kaarten met de rand met de juiste kleur pakken zoals in bovenstaande tabel is aangegeven.
- Naar het verhaal luisteren en de kaarten rangschikken. Let op dat de laatste 2 kaarten twee mogelijkheden hebben.
- Controleer of de volgorde juist is door de nummering op de achterzijde van de kaarten te bekijken, en dat bij de laantset 2 kaarten de goede mogelijkheid is gekozen, behorende bij de track/verhaal zoals in bovenstaande tabel is aangegeven.

Drukwerk bij CD MP3 (20830_NL.pdf):

- Pedagogische handleiding en gebruiksaanwijzing
- Teksten van de verhalen
- Kleurplaten

WAARSCHUWING! *Gegeven voor verstikkingsrisico. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar, omdat de onderdelen bevat die ingeslikt zouden kunnen worden. Bewaar deze informatie en de gegevens van de fabrikant.*

Konfliktlösning: HEMMA

Spår		Berättelsens titel	Färg kort
15	16	1. David och läxorna	Yellow/Blue
17	18	2. Ät inte så mycket godis!	Green/Red
19	20	3. Maten är klar!	Red/Blue
21	22	4. Lära sig att samsas och dela med sig	Purple/Blue
23	24	5. Glöm inte bort säkerhetsbältet!	Orange/Blue
25	26	6. En farlig födelsedagstårta	Cyan/Blue
27	28	7. En ovälvkommen förkyllning	Blue/Red

Hur man spelar:

- Ordna korten efter färgen på ramen.
- Välj ett spår/berättelse på CD:n och ta kort med ramen i motsvarande färg såsom anges i tabellen ovan.
- Lyssna på berättelsen och ordna korten. Observera att de sista 2 korten har två alternativ.
- Kontroller att ordningen är den rätta genom att titta på siffrorna på korten och att man har valt rätt alternativ på de sista 2 korten som hör till spåret/berättelsen enligt anvisningarna i tabellen ovan.

Skriv ut MP3 CD:n: (20830_SV.pdf)

- Pedagogisk guide och bruksanvisning
- Texten till berättelserna
- Bilder att färglägga

VARNING! *Kvävningsrisk. Rekommenderas ej för barn under 36 månader då det finns delar som kan lossna och sväljas. Spara denna information och uppgifterna om tillverkaren.*

Rozwiązywanie konfliktów: W DOMU

Šciežka		Tytuł opowiadania	Kolor karty
29	30	1. Praca domowa Darka	Yellow/Blue
31	32	2. Uwaga na stóyczce!	Green/Red
33	34	3. Prosimy do stołu!	Red/Blue
35	36	4. Uczymy się mądrze bawić	Purple/Blue
37	38	5. Zapinaj pasy!	Orange/Blue
39	40	6. Niebezpieczny tort	Cyan/Blue
41	42	7. Niefortunny katar	Blue/Red

Sposób zabawy:

- Ponukaj karty według koloru ramki.
- Wybierz 7 płyt CD ścieżek/opowiadanie i oddziel karty z odpowiednim kolorem ramki zgodnie z tabelką umieszczoną powyżej.
- Wyślij opowiadanie i uporządkuj karty. Zwróć uwagę, że dwie ostatnie karty podają dwa różne zakonczenia historii.
- Sprawdź, czy kolejność kart jest odpowiednia (prawidłowy numer kartu znajduje się na odwrocie) oraz czy na dwóch ostatnich kartach wybrane prawidłowe zakonczenie zgodnie ze ścieżką/opowiadaniem (sprawdź w zamieszczonej powyżej tabeli).

Wydrukuj 7 płyt CD MP3 (20830_PL.pdf):

- wskazówki pedagogiczne oraz instrukcje dla użytkownika,
- teksty opowiadania,
- obrazki do kolorowania.

UWAGA! *Ryzyko uduszenia. Nie zakażaj dla dzieci poniżej 3 lat, zakażaj małe i łatwe elementy, które mogą zostać połknęte. Zaleca się zatrzymanie historii informacji i dane producenta.*

Konfliktushelyzetek megoldása: OTTHON

Hangfelvétel		A történet címe	A kártyák színe
43	44	1. Dani és a házi feladat	Yellow/Blue
45	46	2. Az édesség árt a fogaknak!	Green/Red
47	48	3. Asztalhoz!	Red/Blue
49	50	4. Játzsani tudni kell!	Purple/Blue
51	52	5. Kapesold be a biztonsági övet!	Orange/Blue
53	54	6. Óvatosan a tortával!	Cyan/Blue
55	56	7. Egy rosszkor jött nátha	Blue/Red

A játék menete:

- A kártyák elősortosítása a keret színre szerint.
- A CD-ről egy hangfelvétel/történet kiválasztása és a megfelelő színű keretet ellőtt kártyák kiválasztása a fenti táblázat alapján.
- A történet meghallgatása és a kártyák sorrendbe rakása. Figyelje meg, hogy a két utolsó kártyán a történet két lehetséges befejezése látható!
- A kártyák sorzásmának segítségével ellenőrizze a helyes sorrendet és azt, hogy a két utolsó kártyán a fenti táblázatban szereplő hangfelvételnek/történetnek megfelelő befejezést választott-e ki!

A MP3 CD-ről nyomtatás ki a következők (20830_HU.pdf):

- Pedagógiai útmutató és használati utasítás
- A történetek szövege
- Kifestők

FIGYELMEZTETÉS! *Felüldíszesítések! 36 hónapos kor alatt nem ajánlott könyvben levő kártyákat miatt, amelyek színesen ökozhatnak. Kérjük, ezeket az információkat és a gyerekkel adottan gondosan kezelje meg.*

Riešenie sporov: DOMA

Náhrávka		Názov príbehu	Farba kariet
57	58	1. Dávid a domáce úlohy	Yellow/Blue
59	60	2. Pozor na sladkostí!	Green/Red
61	62	3. Podmoc obedovať!	Red/Blue
63	64	4. Učme sa hrať	Purple/Blue
65	66	5. Treba si zapnúť bezpečnostný pás!	Orange/Blue
67	68	6. Všetkého moc škodi	Cyan/Blue
69	70	7. Nevyhodné prechladnutie	Blue/Red

Spôsob hrania:

- Roztriede karty podľa farby rámcov.
- Vyberte si z CD náhrávku/príbehu a vezmite si karty s rámcem v zodpovedajúcej farbe tak ako sa uvádzá na hore uvedenej tabuľke.
- Vypočujte si príbeh a usporiadajte karty podľa sledu dejia. Venujte pozornosť skutočnosti, že posledné dve karty v pravidiel dajú dve možnosti.
- Otočením kariet a porovnaním ich číselnovania si skontrolujte, či ich poradie je správne. Rovnako si skontrolujte, či pri posledných dvoch kartách bola zvolená správna možnosť, zodpovedajúca náhrávke/príbehu tak, ako sa uvádzá v hornej tabuľke.

Z CD MP3 si vydáte (20830_SK.pdf):

- Pedagogický návod a pokyny na použitie
- Text príbehov
- Omalovánky

UPOMÍNKA! *Nebezpečenstvo udusenia. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Obsahuje príby, ktoré by sa nechali uvoľniť a byť dieťaťom prehľadné. Uchovávajte tieto informácie a dodajte si výrobcom.*

Soluțarea conflictelor: CASĂ

Coloană sonoră		Titlu poveste	Culoare fișe
71	72	1. David și temele pentru acasă	Yellow/Blue
73	74	2. Atenție la dulciuri!	Green/Red
75	76	3. La masă!	Red/Blue
77	78	4. Învântând să ne jucăm	Purple/Blue
79	80	5. Puneti-vă centura de siguranță!	Orange/Blue
81	82	6. Un tort periculos	Cyan/Blue
83	84	7. O răcelă improptună	Blue/Red

Sistem de joc:

- Grupati fișele în funcție de culoarea cadruului.
- Selectați o coloană sonoră/poveste de pe CD și luati fișele cu cadru de culoare corespunzătoare conform indicațiilor din lista anterioră.
- Așultați povestea și ordonați fișele. Observați că ultimele 2 fișe oferă două alternative.
- Verificați dacă ordinea este corectă privind numerotarea fișelor și dacă la ultimele 2 fișe să-a ales alternativa corectă, corespunzătoare coloanei sonore/povestii conform indicațiilor din lista anterioră.

Inregistrarea MP3 CD-ului (20830_RO.pdf):

- Ghid pedagogic și instrucțiuni de utilizare
- Texte povestilor
- Planșe pentru colorat

AVERTISMENT! *Risc de asfixiere. Nu este recomandat copiilor mai mici de 36 de luni deoarece conține elemente care se pot desprinde și care pot fi înghițite. Păstrați aceste informații și datele de la producător.*